

# JÖVŐ

KEDD 1947 MÁRCIUS 18  
III. évfolyam, 603. szám

Felelős szerkesztő:  
PALÁSTI JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Arad, Bulev. Regina Maria 11  
Telefon: 20-76.

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

## Ma kezdik tárgyalni Moszkvában Németország gazdasági berendezésének ügyét

Kína ügyében Marshall új javaslatot tett

Együttesen határozzák meg álláspontjukat a béke ügyében a vezető német pártok

MOSZKVA. Ismeretes, hogy a moszkvai konferencián Marshall és Bevin — Molotov szovjet külügyminiszter javaslatára, — hogy Kína ügyét tűzzék a külügyminiszteri értekezlet napirendjére, azt a közvetítő megoldást fogadták el, hogy ezt a kérdést háromhatalmi értekezleten tárgyalják le. A szombati ülésen Marshall tábornok visszavonta a háromhatalmi értekezletre adott USA hozzájárulást azzal, hogy a kínai kormány a háromhatalmi értekezletre vonatkozó határozatot nem fogadta el. Marshall tábornok USA külügyminiszter ezzel kapcsolatban újabb javaslatot terjesztett elő, eszerint a háromhatalmi konferencia helyett Bevin, Marshall és Molotov április 1-ig nem hivatalos tanácskozásokon fejtsék ki nézeteiket

a kínai kérdésben, Kína ügyében az első moszkvai találkozó nyilvánosságra Moszkvában hozott deklarációk alapján.

Ezt azután közölik a kínai kormánnyal. Bevin angol külügyminiszter ma közli kormánya álláspontját Marshall tábornok Kínára vonatkozó előterjesztése ügyében.

Külföldi rádiójelentések szerint a külügyminiszterek ma kezdik el tárgyalni Németország gazdasági berendezésének problémáját, amely egyik sarkalatos pontja a moszkvai értekezletnek.

A Szovjetunió, mint közudomlás, a német hadiipar teljes felszerelését, a lúthadt német katonák és trösztök teljes felszerelését és minden külföldi érdeklődő becsületes felszámolását követeli és azt, hogy a német békeipart is teljes mértékben közösen ellenőrizzék. Végül a Szovjetunió Németország gazdasági egységesítéséhez ragaszkodik, a potdami egyezmény alapján, éppen az ellenőrzés hatékony tétele érdekében.

BERLIN. Németország négy legnagyobb pártja: a Szocialista Párt, Egység Párt, a Liberális Párt, Keresztény Szocialista Szövetség és a Keresztény Demokrata Liga, együttes ülésen határozzák meg a német nép álláspontját a moszkvai konferenciával kapcsolatban.

A német Szociáldemokrata Párt még nem nyilatkozott, hogy ezen a pártközi konferencián részt vesz-e vagy nem.

## Németország túlnépesedésének lehetőségéről tárgyaltak a külügyminiszterek

MOSZKVA. A külügyminiszterek tanácsa tegnap Németország túlnépesedésének lehetőségéről tárgyalt. Bevin angol külügyminiszter ismertette az angol övezet helyzetét és azt mondotta, hogy ez az övezet a túltelítettség fokára jutott. Közölte, hogy az odamennők közül eddig 2 milliót telepítettek haza, de

230.000 menekült még mindig az angol övezetben tartózkodik, nagyrésztük a lengyel és a balti államokból való. Bevin azt mondotta, hogy „nem lehet hazatelepi-

teni” azokat, akik „nem kívánják visszatérni. Végül ajánlotta, hogy nemzetközi bizottság vizsgálja meg a helyzetet egész Németországban.

Bidault francia külügyminiszter kijelentette, hogy a német túlnépesedés nagy veszélyt jelentene a békére. Semmilyen erőfeszítés nem lehet eredményes Németország demokratizálásának munkájában, ha a terület nem tudja eltartani a rajta élő népességet.

Véleménye szerint Németország jelenlegi népessége 70 millió, már pedig a mostani Németország területe kisebb, mint a volt Német-

országé. A szövetségeseknek el kell határozniuk, hogy a már megállapított telepítéseken kívül újabb telepítéseket német területekre nem engedélyeznek.

Visinszkij szovjet külügyminiszterhelyettes szintén nemzetközi bizottság kiküldését javasolta a kérdésben.

Míg Marshall amerikai külügyminiszter azt mondta, hogy a hontalanok kérdését a nemzetközi munkaügyi értekezletre kellene bízni. Döntést ebben a kérdésben még nem hoztak.

## Kötél általi halált kért az ügyész Tisora és Machra

POZSONY. A szlovák népbíróság befejezte Tiso volt „államelnök” és Mach volt „propagandaügyi” miniszter bűnperének tárgyalását. Az államügyész a népbíróságnak, németbörtén vádlotakra kötél általi halált kért, miután bűnösségük minden kétséget kizáróan behírvényesodott.

## Ujság külföldön

SZALONIKI. Az UNO vizsgáló bizottság Görögországban Szalonikibe várta Markos tábornokot a görög szabadságharcosok vezetőjét. A tábornok azonban akadályoztatása miatt még nem jelent meg a találkozón és ezért a vizsgálóbizottság hét tagja visszatért Athénbe. A szovjet, jugoszláv, finn és lengyel bizottsági tagok továbbra is Szalonikébe maradtak és ugyanakkor tiltakoztak a bizottság hét tagjának távozása miatt.

WASHINGTON. A Görögországnak és Törökországnak nyújtandó északamerikai kölcsönt, amely első sorban politikai vonatkozású, ma kezd tárgyalni az USA kongresszusa. Az athéni és aukarai USA nagyköveteket visszahívták Washingtonba, ahol jelentést tesznek a szenátus és képviselőház külügyi bizottsága előtt. Ugyancsak visszatér Washingtonba Truman elnök Görögországra kiküldött külön gazdasági megbízottja is.

HAGÁ. A holland lapok megírták, hogy az angol és holland hadseregek által használandó fegyvereket, hadianyagokat szabványosítják. A lapok ugyanakkor angol-holland szövetségről is írtak. Ezeket a híreket a kormány felhivatalos újságírója megcáfolta. A demokrata újságok azonban nem hisznek a kormány cáfolatának.

JERUZSÁLEM. Az angol katonai parancsnokság jelentése szerint a mai naptól kezdve felfüggesztik Palesztinában a rielőbírásokot. A közlemény megállapítja, hogy a mennyiben szükség mutatkozik, vagy az ostromállapotot visszaállítják. A státárium ideje alatt egyéni tartóztartak le Palesztinában. Az Irgum és Stern titkos szervezete kiáltványban jelentette be, hogy továbbra is folytatják a vonat robbantásokat. Az angol katonai parancsnokság jelentése szerint a szervezet több tagját letartóztatták.

## Készül az új költségvetés

Huszezer milliárd lej az ország 1947-48 évi költségvetés végösszege

BUKAREST. A költségvetés előmunkálatai befejezéshez közelednek. A pénzügyminisztériumból nyert értesülés szerint

az 1947. április 1-én kezdődő évre 20 ezer milliárd lej irányoztak elő, ami az elmúlt kezdeti év négyzetese,

de a végső kiadások összegének csak kétszerese. Az új költségvetéssel egyidejűleg fontos pénzügyi törvények látnak napvilágot, amelynek megszerkesztéséhez már hozzákezdték.

Románia és Jugoszlávia között a december 31-én lejárt kereskedelmi szerződést megújítják.

Március végén gazdasági delegáció indul Belgrádba sokkal átlá-

gobb árcsere javaslattal. Jugoszlávia vasércet, vörösrzést, antimoniumot, ónt, higanyt, csiszolókövet és aszbesztet szállít, amiért szén, tűzifát, üvegárt, fadesztillációt és petróleumtermékeket adnak cserébe.

BUDAPEST. A Romániával megkötött gazdasági szerződés értelmében négyszáz vagon kukoricát indítottak útnak.

A bányászati és petróleumügyi minisztérium megtárgyalta a traktorok fűtőanyagának biztosítását.

## Árviz Csehszlovákiában és Angliában

PRAGA. Csehszlovákiában a nagy havazást követő olvadások, valamint esőzések árvizet okoztak. Prága környékén 10 falut elöntött az ár. A kár több mint 70 millió cseh korona.

LONDON. Az angol főváros köz-

pontjában és London déli részén áradás következett be, az olvadás és a nagyarányú esőzés miatt. A veszélyeztetett környék lakói házaik emeletem kerestek menedéket. Több házat ki kellett lakoltatni, miután a falak összedüléssel fenyegettek. A Themse völgyé-

ben, különösen Nordfolke megyében rendkívül veszélyes a helyzet.

London egyik városrészében közel 1 millió lakosnak kell beszereznie négy távolságról ivóvizet, miután a vízvezeték itt használhatatlan.

# Truman beszédét az USA törvényhozás minden eddiginél hevesebb vitája követi

## Az ellentétek az északamerikai külpolitika új irányvonalára ügyében csapnak össze

MOSZKVA. A moszkvai rádió angol nyelvű adásában Truman elnök beszédéről többek között megállapította a hírmagyarázó: „Truman elnök két évvel ezelőtt azt a fogadalmat tette, hogy az elhunyt Franklin Roosevelttől politikáját érvényesíti. De ma joggal kérdezik az emberek milliói: mi maradt Roosevelttől politikájából?

Különben Truman beszédének szövegét tanulmányozza a nagy diplo-

mácia, jelentőségével és várható hatásaival foglalkoznak a vezető sajtóorgánumok. Írják: „Truman az „uoca embere“.

Nyilvánvalóan befolyásolhatják az elnök kijelentései a moszkvai értekezletet is. Fontos tehát Vandenberg amerikai szenátorok — aki közfelfogásban nem az ugynevezett amerikai „taloldal“ embere — kijelentése arról, hogy feltétlen szükséges az amerikai — szovjet megértés és ezért kell

nyitni lapokkal játszani.

A londoni rádió egyébként azt jelelti, hogy

előreláthatóan az amerikai törvényhozás történetének leghevesebb vitája alakul majd ki Truman javaslatára nyomán.

Az ellentétek nem annyira a görög — török kölesben kérdésében csapnak majd össze mint inkább az észak-amerikai külpolitika új irányvonalára ügyében.

## Elismerték az aradi magyar evangélikus püspökséget

BUKAREST. A Magyar Népi Szövetség többszöri sürgetésére a kormány megerősítette az aradi magyar evangélikus püspökséget. Az elismert új magyar evangélikus püspökség költségvetését már az új költségvetési terv biztosítja.

## A magyar színházak és művészeti intézmények költségvetése

BUKAREST. A művészeti miniszteriumban esütörtökön a miniszterium főosztályai megbeszéltek a művészeti terca új költségvetését. Az értekezleten jelen volt Sólymos Iván dr. az MNSZ képviselője is.

A megbeszélésen tárgyalták a magyar színházak és magyar művészeti intézmények költségvetésének fedezetét is.

## PANEL ÉS FURNIRGYAR

Marosvásárhely

keres elsörendü szaktudással és hűszababb gyakorlattal rendelkező vezető és rönkbeszerző. Ajánlatokat SZÉKELY és RÉTI bútorgyár Targu Mures. 4100

**CORSO MOZI**  
Telefon: 23 64.  
Előadások: 3, 5 és 7 órakor

Ma először: különlegesen izgalmas film.

Sír és nevet keltő szerepében a legnagyobb francia filmművész: **MADELEINE SOLOGNE**

Névtelen kisasszony

Film, amely mindenkinek számára gyönyörű élményt jelent. Film, amelyet minden asszonynak meg kell néznie!

**Végre megjött!**  
Ma premier!  
Az 1947 filmgyártás remekműve:  
**PIERRE BLANCHARD**  
legnagyobb filmje

**A bosszu**  
(A pupos)

## Egy éves kortól hatvan évig...

### Aradiak a cyprusi angol internálótáborban

#### Az Erdélyi Cionista Szervezet első névjegyzéke az internáltakról

Az angol hatóságok — mint ismeretes — számos zsidót, akik Palesztinába akartak vándorolni, Ciprus szigetére táborba internáltak. Az Erdélyi Cionista Szervezet jegyzékét közöl azokról, akik ilyen formán a cyprusi táborba kerültek. A névsorban több aradi is szerepel, akiknek nevét alább közöljük: Weinberger Zsuzsanna 14 éves, Steinberg Fisi 35 éves, Steinberg Rifka 26 éves, Weinberger Izidor 52 éves, Weinberger Málke 51 éves, Hanale 17 éves, Rézi 14 éves, Mendel 11 éves, Malek Natáli 26 éves, Ezter 25 éves, Jellinda 1 éves, Wertheimer Salamon

23 éves, Hanya 20 éves, Gertner Vilmos 32 éves, Meria 24 éves, Misi 5 éves, Bernáth Tabor 18 éves.

Az aradiakon kívül a névjegyzékben nagyon sok temesvári, nagyvárad, kolozsvári, nagybányai, szatmári, petrosényi, lupényi, marosvásárhelyi, balázsfalvai, méramaroszigeti, brassói, szentgyörgyi, tenkei, bíkszádi, élesdi, besztercei, tordai, hátszegi és felsővisói illetőségű személy neve is szerepel. Számosan közöttük 50—55—60 évesek.

Az internáltak címe a következő: 64 Camp. Staff Spec. MELF 3, Cyprus.

## Községi és megyei időközi bizottságokat létesítenek

BUKAREST. A minisztertanács legutóbbi ülésén Teohari Georgesu belügyminiszter törvényjavaslatot terjesztett elő a községi és megyei időközi bizottságok létesítéséről vonatkozóan.

A törvényjavaslatot a minisztertanács elfogadta és így az rövidesen a képviselőház elé kerül. Az időközi bizottságok — hírek szerint — falvakban 4—6 járásokban 6—10. törvényhatósági városokban 10—14 a fővárosban 14—20 taggal alakulnak meg.

A bizottságokban, amelyek a községi választásokig vezetik a falvakban járásokat és városokat a BPD pártjainak képviselői, illetve a pártok kijelöltjei vesznek részt.

**Naponta többször rendszeres LUXUS AUTOJARAT**

ARAD—TEMESVÁR — TEMESVÁR—ARAD  
(Vasárnap is)

Jegyteljesítés és felvilágosítás: **REC:AMA HIRDETŐIRODÁBAN**  
ARAD: Str. Eminescu 4. | TEMESVÁR: Str. Merczi 4.  
Telefon: 15—11. | Telefon: 24—94.

**MAI**

„Savoy“ | „Royal“  
3. 5.30. 8 | 3. 5.30. 8

bemutatja a mai idők legnagyobb filmalkotását:

**EMBEREK ÉS ÁLARCOK** **ENFANTS DU PARADIS**

Két rész egyben!

• OAMENI și MAȘTI •  
2 EPOCI: 1/ BULEVARDUL CRIMEI, 2/ OMUL și ALB

## Mini-Sparta

### Teljes forduló az A-ligában vasárnap

A Nemzeti Bajnokság vasárnapi fordulóján az ITA könnyen győzött Bukarestben és így előnyét továbbra is megtartotta. Sőt a bukaresti CFR előtt már hat ponttal vezet a temesvári CFR pompás kolozsvári győzelmével (sőt a második helyre került. A bajnokság állása a következő:

ITA	15	12	2	1	58	18	26
CFR Tem.	15	9	3	3	34	24	21
Juventus	15	10	—	5	38	21	20
CFR Buk.	15	9	2	4	35	14	20
Universit.	15	8	2	5	33	22	18
Carmen	15	8	1	6	42	28	17
Ciocanul	15	8	1	6	37	24	17
Vasas	15	7	2	6	26	18	16
Szabadság	15	6	2	7	27	35	14
Jiul	15	4	3	8	22	32	11
Dermagant	15	5	1	9	33	44	11
UDR	15	4	2	9	26	39	10
Prahova	15	2	1	12	10	58	5
FC Craiova	15	2	—	13	15	59	4

Beszámolóink:

**CFR TEMESVÁR—UNIVERSITATEA 3:2 (1:0).** Kolozsvár. Reiter (2) és Bodeanu góllal vezetők nagy küzdelem után a CFR. Az „U“ góljait Roman szerezte.

**SZABADSÁG—CFR BUKAREST 1:1 (1:1)** Nagyvárad. Zilahy vezető gólját Filotti kiegyenlítette. A második félidőben a nagyváradiek nyomásztó féltényben voltak. Bartán gólját Bogdan szatmári játékvezető és című (2) nem adta meg.

**ITA—CIOCANUL 4:1 (2:1)** Bukarest. A textilyáriak fölényesen győztek le Bukarestben a Ciocanul csapatát. Dumitrescu és Kovács góllal a Ciocanul Moisescu révén válaszolt. A szünet után Bonyhády és Dumitrescu bebiztosította a győzelmet.

**UDR—PRAHOVA 4:0 (2:0).** Resica. A ploesti csapat 10 emberrel állt ki és így nem fejthetett ki komoly ellenállást.

**JUVENTUS—FC CRAIOVA 1:1 (1:0)** Bukarestben. Szombaton. A Juventus könnyen győzött.

**JIUL—VASAS 1:0 (1:0).** Petrosény. A kiesési zónából való elkerülésért harcoló Jiul legyőzte a Vasast. Bőrcz lőtte a két pontot jelentő gólt.

**CARMEN—DERMAGANT 3:2 (0:0)** Marosvásárhely. A Carmen Marosvásárhelyen legyőzte a Dermagant együttesét.

**B) LIGA**  
A B liga vasárnapi fordulójának fővonalát győzelmek hozták. A táblázat állása a következő:

U. Tricolor	13	11	1	1	53:14	24
Politechnica	13	9	2	2	42:15	20
AMTE	13	9	2	2	34:13	20
Electrica	14	7	5	2	32:16	19
Venus	14	9	1	4	37:21	19
Sparta	14	6	3	5	32:22	17
CFR Arad	14	7	3	4	29:23	17
CFR Piski	13	7	1	5	39:26	15
CFR Severin	14	6	1	7	23:39	13
CAMT	14	4	1	9	22:31	9
Gloria	14	3	2	9	30:29	8
CFR Craiova	13	2	3	8	15:30	7
RMTE	12	3	—	9	18:40	6
25 August	13	3	—	10	13:42	6
Rasaritul	14	1	1	12	20:69	3

Eredmények:

Electrica—25 August 1:0 (1:0)  
Sparta—Rasaritul 2:1 (1:0)  
CAMT—Gloria 2:1 (0:1)  
CFR Arad—CFR T. Severin 3:1  
Politechnica—Venus 1:0 (0:0)  
Unirea Tricolor—RMTE 0:0 (2:0)  
CFR Craiova—CFR Piski 1:0

## Perfekt szövőnőket felvesz a Teba-gyár

# Március 15 szellemét idézte s az együtt- élő népek barátsága mellett tüntetett Arad magyarsága a szabadságünnepen

**A 99-ik évforduló tanúbizonyság arra, hogy a szabadságharc tanulságait  
megérti a jobba holnapért dolgozó utókor**

A Kultúrpalota zsúfolásig telt nagyteremben ünnepelte Arad magyarsága 1848 március 15. katonáknak a 99. évfordulóját. A Kultúrpalota imponáns nagyszínpadán román, magyar, szovjet, angol, észak-amerikai és francia zászlók dísztették. A színpad két oldalára kiülték a szabadságharc golyótépt, vérvizet a zászlót, a színpad háttérében pedig ott voltak a régi rekva azok a fegyverek, amelyekkel 99 évvel ezelőtt a magyar nép küzdött, vért, harcot a legszembetűnőbb eszméért: a szabadságért.

**„A márciusi ifjak eszméi tovább élnek,**

Szombat délután 5 órakor Fränkel Gyula, az MNSz megyei kultúrfelelőse mondotta el megnyitó beszédét a márciusi ifjúság feladatairól. Hangzott: a mai ifjúságunk kötelessége a lelki megújulásért küzdeni. Ezután román-magyar együttműködésről beszélt és kiemelte, hogy a román és magyar nemzet ifjúságának teljes egyetértésben kell haladnia a béke útján.

Páncs Ióan Aradváros polgármestere volt a következő felzóló, aki románnyelvű beszédében ismertette a magyar demokrata harcosok küzdelmét a Duna-medence népeinek testvériségéért. Hangsúlyozta a halhatatlan magyar költőnek, Petőfi Sándornak érdemét, aki minden téren a szabadság népek együttműködéséért harcolt.

A megnyitó beszédek után Fischer Ernő zongoraművész Kodály Magyar rapszódiaját játszotta mély átérzéssel. Rózsa Antal, a katolikus gimnázium nyolcadikos növendéke tehetségesen szavalta Petőfi Sándor „A nép nevében” című költeményét.

A két művészi műsor után ismét beszéd következett: Csillag Mihály az ifjúság képviselőjeként szólott az ünneplő közönséghez.

— Az 1848-as forradalom elbukott — mondta, — de a márciusi ifjak eszméi tovább élnek.

Az ifjúság nevében forradalmat tett: sohasem hagyják meghamisítani a márciusi eszméket és az ifjúság minden erejével harcol a gyűlölethárítók ellen.

Az MNSz énekkarának műsorára következett ezután, az énekkar ünnepi dalt adott elő Buchsbaum karnagy vezényletével.

**„Március 15 nemcsak megemlékezés**

Szünet után Balogh Edgár, a Magyar Népi Szövetség országos központjának kiküldötte lépett ezután a közönség elé. Balogh Edgár beszédének bevezetőjében tolmácsolta a Magyar Népi Szövetség országos központjának meleg üdvözlését Arad ünneplő magyarságának.

— A mai ünnepnap nemcsak megemlékezés, hanem alkalom annak hangsúlyozására, hogy felelősséget vállalunk az újjáépítés munkájában való részvételre — állapította meg Balogh Edgár, majd ragyogóan felépített beszédében rámutatott arra, hogy

ugyanabban az időben Bukarestben az A-henszumban folyik a Magyar Népi Szövetség fővárosi tagozatának március tizenötödiki emlékünnepélye, amelyen részt vesz Groza Péter dr. miniszterelnök mellett a kormány több tagja is.

Ez a tény pedig a nemzetiségek egyenjogúságát bizonyítja. Ezután arról beszélt a szónok, hogy Budapesten

március 15-én nyitotta meg Tildy Zoltán, Magyarország közvárosi elnöke a Mocsári Lajos-alapítvány kollégiumát, ahol román tudósok és román diákok

**A magyar, román és szerb népek együtt kell küzdenie**

A Magyar Népi Szövetség országos központjának kiküldötte a továbbiakban magas színvonalú előadásában a magyar szabadságharcnak a nagy nyilvánosság előtt nem ismert politikai vonatkozású részeit ismertette.

tolátnak otthonra, hogy ott dolgozhassanak a román-magyar barátság elmélyítésén.

A közönség Groza Péter dr. román miniszterelnök és Tildy Zoltán magyar köztársasági elnök nevének említésekor lelkesen tüntetett az államférflak s az együttélő népek barátsága mellett.

Balogh Edgár arról is szólt, hogy Tito Jugoszláviájának magyarsága éppen úgy, mint Románia magyarsága szabadon ünneplhetné a március tizenötödikét.

A nagyterem közönsége Tito tábornagyot is lelkesen megéljenzte.

Beszélt a Kolozsváron aláírt magyar-román megállapodásról, amely később azonban borult fel, hogy a „guruló császári arany” segítségével a román demokrata vezetők helyett a reakciók kerültek túlsúlyba és ennek követke-

tében a Kolozsváron kötött megállapodás felborult. Rámutatott arra, hogy a Romániából emigrációba kényszerült Balassa nagy román szabadságharcos Kossuthal írt alá megállapodást a román és magyar népek egyetértéséről.

Ismertette azt, hogy Bem apóknak aláírásával román és magyar nyelvű kiáltvány jelent meg Nagyvárad uccán, amely a magyar és román lakosságot közös harcra hívta fel a szabadságért. Kifejtette, hogy

Bem apó hadával átkelt az oltári szoroson és ott adta ki híre moldovai kiáltványát, amelyben a román népet is harcra szólította a Habsburgok hívsága Erdélybe betört cári hadak ellen.

Balogh Edgár ezután arról beszélt, hogy a márciusi ifjúság milyen módon értelmezi a „szabadság, egyenlőség, testvériség” magasztos jelszavait. Kifejtette, hogy amikor budai börtönéből kiszabadították Tancsicsot a márciusi forradalmi ifjak,

akkor Murgu, a bánági román író is kiszabadították, aki ugyancsak a budai börtön foglya volt.

Murgu kiszabadulása után így nyilatkozott: „A magyar, román és szerb népek együtt kell küzdenie!”

Megmlékezett Balogh Edgár arról is, hogy kevesen tudják, miszerint a magyar szabadságharcos orosz vértanúi is voltak. Ismertette, hogy 1936-ban a szovjet tudósok Minkszben egy volt cári levéltárban folytatott kutatások során elsárgult periratokra találtak. Ebből megállapítást nyert, hogy

egy cári tüzértűz 16 tisztársával együtt a ért, helyeztek vád alá, mert megtagadták azt, hogy a magyar szabadságharc ellen küzdjenek és a cári had törvényszék a 16 vádlottból hetet halálra ítél, akiket kivégeztek, míg a többiekét hosszabb ideig tartó szibériai kényszermunkára ítélték.

Beszélt ezután arról, hogy 1859-ben Guza fejedelem, Klapka tábornok és a délszlávok megbízottjai aláírták a dumai konföderáció tervét.

Balogh Edgár nagyhatású beszédét azzal fejezte be, hogy a Magyar Népi Szövetség bekapcsolódott a Demokraták Pártok Blokkja munkatervének megvalósításába és részt vesz az ország újjáépítésének nagy munkájában a közönség szűnni nem akaró lelkesedésével ünneplés Balogh Edgártól, a Magyar Népi Szövetség országos központjának kiküldötteit.

A zsigmondházi ifjak patolás tánca következett ezután, majd Baranyi Bella nagyszerű heggedűszámát fogadta tetszéssel a közönség. Ürmösi Jenő zene tanár bemutatásában az MNSz szavalókórusa dinamikus erővel adta elő Kiss Jenő „Szózat itt és ma”, valamint Petőfi Sándor „Feltámadt a tenger” című költeményeit. Bakó Lászlóné, Ürmösi Józsa zongorakíséretével nagy sikerrel énekelt két dalt. A lelkes emlékünnepélyt a Marsallaise forradalmi akkordjai zárták le, amit az MNSz ének kara adott elő. Buchsbaum karnagy vezényletével.

**Olvassa és terjesztse a „JÓVÓ-t”**

## Szeszélyes, hidegrehajló időjárás Európaszerte

**Déleuropába szubtrópusi eredetű légtömegek hatoltak és**

**a meleg áramlat kelet felé halad**

A gyors változások Európa időjárásában tovább tartanak. A hideg levegő tegnap lezuhadt a Földközi-tengerre. Közben Déleuropába szubtrópusi eredetű meleg légtömegek hatoltak be és nagy erővel haladnak kelet felé. Ezek a légrétegek még nem értek el hozzánk és ezért a hideg, különö-

sen éjszaka érezte hatását, amikor majd mindenütt fagypontra csökkent a hőmérséklet.

Várható időjárás: Délj és délnyugatra forduló szél, felhősebb idő, néhány helyen reggeli köd, esetleg futó esők. Erős éjjeli lehűlés, a nappali hőmérséklet emelkedik.

**Jugoszlávia ismét kikérte:**

## Az USA katonai hatóságai állítólag őrizetbe vették Horthyt

**A budapesti Népszava feltűnő híradása**

BUDAPEST. A budapesti Népszava feltűnő hírt közöl, amikor ismerteti a „Newsweek” című USA-lap legújabb híradását. A „Newsweek” című amerikai lap jelentése szerint az amerikai katonai hatóságok Bajországban őrizetben tartják Horthy Miklóst, Magyarország volt kormány-

zóját. A tengernagy-kormányzó tehát már nem mint „előkelő vendég” él az USA őrszékében.

A lap ezt a közleményt abból az alkalomból közli, hogy Jugoszlávia a németországi amerikai zóna katonai hatóságaitól Horthyt kikérte.

**Újabb 11 letartóztatás az öszeesküvés ügyében**

Az államvédelmi szervek a közértesítésgellenes öszeesküvéssel kapcsolatban újabb tizenegy letartóztatást eszközöltek közöttük egy egyetemi tanárt, négy miniszteriumi osztálytanácsost. Ugyancsak letartóztatották Demeter Bélát, a miniszterel-

nökség nemzetiségi előadóját.

A fentiek ellen a közértesítés védelméről szóló 1946. évi VII. törvény cikk első szakaszának második bekezdése alapján indult eljárás. A csoportot átadták a budapesti népügyésznek.

## Szervezett rablógyilkosság folyt Auschwitzban

**A haláltábor parancsnoka belsmerete a tömeges hullarablást**

VARSÓ. Az auschwitzi haláltábor parancsnokának Hoess Rudolfnak háborús bűnperében Varsóban megkezdtek a tárgyalást.

Az auschwitzi elgázoltak első csoportjába a szovjet foglyokat osztották. Európa zsidóságából 6-8 millió ember elgázoltá-

sra készült fel. Hoess beismerte: kiszedték a halottak aranyfogait, levágták a hajukat és elszedték minden értéktárgyukat, ékszereiket.

A beolvasztott aranyból mintegy 2-4000 tégladarabot küldtek a Német Birodalmi Bankba, Berlinbe

## Apróhirdetés

**ÉRKEZŐSZERVIZEKET** veszünk. Szönyegeket, ha venni akar, jöj-  
jön a „Tempo”-ba. Fischer Eliz-  
palota. 9779

**NEGYNYUSTÓS** szimpla és hat-  
nyüstös szövőgép váltógéppel, re-  
gulátorral és egyéb kellekkel ol-  
adó. Cím a kiadóban. 9637

**ELADÓ** nagy Singer Universal  
szabó varrógép. Marasesti 33.

**ELCSERÉLNEM** második kerületi  
szép, nagy szobakonyhás, élés-  
kamrás, kertes lakásomat kisebb,  
kertnélküli, esetleg kisebb ma-  
gánházbeli lakással. Cserélő le-  
het többgyermekes család is.  
Költségeket fizetem. Cimeket a  
kiadóba kérek. 9894

**SZEPESSY-féle** mély gyermekko-  
csi olcsón eladó. Str. Tribunu.  
Dobra 8-10. Grundmann. 9863

**BEJARONÓT** felveszek. Hackerné.  
Marasesti uca 3. apart. 3. 9842

**MEGBIZÓIM** részére átveszek férfi  
és női ruhákat. Eladok minden-  
féle használt ruhákat, füstölt  
töltvebédő eladó. Hackerné, bi-  
zománvi lerakat. Str. Marasesti 3.

**CSEPLŐSZEKRENYT** cséplésre,  
vagy megvételre keres Gulácsy,  
Pecica. Aradmegye. 9895

**TANYAÉPÍTÉST** tészlából 25 méter  
hosszú. Arad-gái határában ol-  
adó. Érdéklődni Dna Balasa 145  
alatt. 9885

**ZONGORA** eladó. Str. V. Stroescu  
23. (Telekv-ucca) az udvarban.

**UJ HÁZHOZ** anyas fűlek-1 eladó.  
Oritz. Str. Dna Balasa 214. 9849

**ELADÓ** nagy Singer Universal  
szabó varrógép. Marasesti 33.

# Jogvédelem helyett egyéni érdekeket hajszolnak egyes aradi ügyvédek

### Az aradi ügyvédkamara megbélyegzi bizonyos ügyvédek ténykedését

Az aradi ügyvédi kamara vezető-  
sége legutóbbi ülésén foglalkozott  
az utóbbi időben előfordult bűnözé-  
sekkel és álláspontját leszögezve a  
következőket közli:

Az utóbbi időben egész sor olyan  
bűnözés történt, amely a személyi  
és vagyonbiztonságot, valamint a  
szövetséges hadsereg tekintélyét  
sérti.

Az aradi ügyvédi kamara, illet-  
ve az intézmény vezetősége a de-  
mokrácia alapelveinek és szakmai  
etika szempontjából foglalkozott  
ezekkel az eseményekkel és arra

az álláspontja helyezkedett, hogy  
nem vállalhat semmiféle közösse-  
get olyan ügyvédek ténykedésé-  
vel, akik ilyen bűnözési ügyekben  
a védő szerepét vállalják, mert az  
ilyen viselkedés nem egyez-  
tethető össze sem a bűnleltör-  
vénykönyvben, sem az ügyvédlör-  
vényben lefektetett erkölcsi alap-  
elvekkel, amennyiben nem a kol-  
lektívitás védelméről, hanem ki-  
mondottan személyi érdekből ere-  
dő anyagi haszonszerzésről lehet  
csak szó. Az aradi ügyvédi kama-  
ra vezetősége teljes egészében szó

lidaritást vállal a tömegek érde-  
keivel, amelyek nagy mértékben  
szenvednek sérelmet ezen bűnözé-  
sek folytán. Annál is inkább te-  
szük ezt, mert a törvényben foglalt  
jog lényege az igazságtalanságok  
megakadályozása és nem az, hogy  
a védelem megakadályozza a tör-  
vénynek az igazság érdekében  
való végrehajtását.

Az ügyvédi kamara minden ren-  
delkezésre álló törvényes eszközzel  
oda hat, hogy ezen elvi elhatározá-  
sának a gyakorlatban is érvényt sze-  
rezzen.

## Eltévesztette a szobát

# Rossz helyen bontotta ki a mennyezetet a pórujárta betörő

### Ékszereket keresett és a szomszéd szoba lakóját találta a rovtomultu betörő

Tegnap délután 3 órakor az Ilar-  
ie Chendi-uccában hangos segély-  
kiáltásokra figyeltek fel a környék  
lakói és a járőreik. A 4. számú  
házból az egyik lakó kétségbeeset-  
ten kiáltott:

„Segítsé! Betörő!... Segítsé!...  
hívjanak rendőrt!”

A következő pillanatban egy  
sötétkép, munkászubbonyos férfi  
ugrott ki az ablakon és a Bra-  
tianu-ucca irányába menekült.

Véletlenül a Bratianu-uccában tar-  
tozkodott Auer Jenő rendőrtiszt. A  
bűnügyi osztály főnöke, aki üldö-  
zőbe vette a betörőt és a Iosif Vul-  
can-uccán, majd

a Pop Cicio-uccán keresztül ül-  
dözve a Petran-uccában sikerült  
utolérnie és elfogni.

Megállapították, hogy Philip József  
rovtomultu, állás nélküli villany-  
szerelő, aki — mint bevallotta —  
már reggel 4 órakor szerszámok-  
kal felszerelve felmászott az Ilarie  
Chendi-ucca 4. számú ház padlá-  
sára azzal a szándékkal, hogy fel-  
bontva a mennyezetet, behatoljon  
az egyik lakó, Brucker Gyula szo-  
bájába, ahol „értésülési” alapján  
nagyértékű ékszereket remélt zsák-  
mányolni. A betörő tudva, hogy  
Bruckerék délután 1 és 3 óra kö-  
zött nem tartózkodnak otthon,  
a padláson felbontotta a meny-

nyezetet és vékony kötélen le-  
ereszkedett, azonban ekkor de-  
rült ki, hogy tévedésből a szom-  
széd szobába, Kállai Gyula  
nyomdatulajdonos lakáába ju-  
tott.

Kállaiék lakásából nyílik Brucke-  
rek szobája és az összekötő ajtó  
előtt szekrény áll. A betörő féro-  
totta ezt a szekrényt és bejutva  
a szobába, éppen hozzáakart látni  
az ékszer felkutatásához, amikor  
megjelent Kállai Gyuláné, aki az  
ablakhoz rohant és segítségért ki-  
áltott.

A rendőrség bűnügyi osztályán  
folyik a vizsgálat.

Orlás siker!

Az  
**ÖRDÖG SZERELMÉSE**  
a: FORUM-ban

**KÉT-HAROMSZOBAS** lakás bel-  
városban, kétszobás lakásrész  
konyhával villasoron, emeleti  
nagyakás központban kiadó. Bu-  
torozott szobák, szőlők, hazak. an  
gatlanok gyors közvetítése. „Ex-  
press” Elisabeta 19. II. 14. Tele-  
fon 18-81. 2-4 órakor. 9915

**LATIN** nyelviórák vétele (Romul  
Velicu 14) megjavítja a tanulók  
érdemjegyeit. 9916

**LAKATOSSEGÉDET**, aki eszterlás  
hoz és tanuló felvételt. Cím a  
kiadóban. 9917

**FELVESZÜNK** faesztergályost és  
asztalos. S. mandan, Greceanu 4.

**HÁROM** méteres kettős létra eladó.  
Dna Balasa 76. 9904

**BUTOBOZOTT** szobát keresek für-  
dőszobahasználattal központban.  
Cimeket jól fizetek jelgére a  
kiadóba. 9905

**ZIKNI** gépet keresek megvételre.  
Cimeket a kiadóba kérek. 9899

**INTELLIGENS** családnál butoro-  
zott szobát keres egyedülálló kö-  
zépkorú urjember, aki, mint esa-  
ládtag szerepelne. Cimeket „Inte-  
ligens” jelgére a kiadóhivatal  
továbbít. 9900

**MEGVÉTELRE** keresek 125 köben  
tis kárburátort. Cím szíveséggel!  
Episcopul 19. 9901

**STIL** ebédlőt keresünk csakis első-  
rendű kivitelben. Comiso, Dacia  
kávéház mellett. 9902

**MÜSTOPPOLAST**, műtőmest leg-  
szebben, legmegbízhatóbban keres-  
tünk. Régi nyakkendőjéből újat  
csinálunk. Avram Iancu 2. első  
emelet. 9906

**EBEDLŐKREDENC** és konzoltü-  
kór eladó. Calea Săguna 16. dél-  
után 4-6-ig. 9907

**ELADÓ** kifogástalan állapotban le-  
vő 32 basszusos „Hohner” akkor-  
deon, Str. Seminarului 1. Kissné.  
12 MÉTERES gumácsos kertészet-  
hez autók mosásához és egy új  
tákaréktűzhely eladó. Str. Baritru  
39. házfelügyelőné 9912

Március 18-án, kedd d. u. fél 6 órakor  
Bul. Reg. Maria 12. II.

## Wizo-gyűlés

keretében

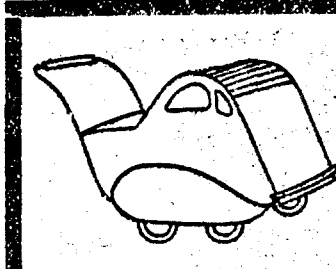
### Dr. Ujhelyi József

megismétli előadását „Szexszuális pró-  
blémák” címen. Kérjük a tagok meg-  
jelenését. Vendégeket szívesen látunk.

NAGYOBB

## üzlethelyiséget keresünk

belvárosban, esetleg rakárthelyiséggel.  
Cimeket Reclamaba, Str. Eminescu 4,  
kérünk. 4114



## Gyermekkocsi-műhely

Mindentéle gyermekkocsi  
javításokat, nikkelezést,  
új kocsi készítését, vala-  
mint lakatosmunkát vállalok  
**BLEIER JÓZSEF**  
Str. Marasesti 12.

**ELADÓ** jó állapotban levő fürdő-  
szobai vízkazán. Muresesii 6. Víz  
vezetékszerelő. 9919

**ORVOSI** műszereszműhely tanuló-  
kat keres „Sanitaria” Avram Ian-  
cu tér 21. 9914

**ELADÓ** Philips rádió patetonnal,  
írógép nagy kocsival. 29 Decem-  
vrie uca 2 szám. 9911

## „MITI T” ruhaszalon

Str. Golda 3. I.  
tavaszi angol újdonságait hétfőtől  
kezdve mutatja be.

Arad, 1947 március 17  
Ügyeletes gyógyszerárak:

Sztrelikovszky (Eminescu-ucca),  
Suciú (Regele Ferdinand út), Nie-  
dermayer (Szerb-palota).

„Háromszögletű Munkás Udulótetep”  
vendéglőjére bérlet keresünk. Régi  
weekend házak tulajdonosai, vala-  
mint új házakat építeni óhajtok je-  
lentkezzenek az Apararea Patrio-  
tica II.-ik kerületi helyiségében, Str.  
Seminarului 5 sz. minden délután  
3-6 között. 4113

## Március 15-ikét ünnepelte a demokrata Magyarország

BUDAPEST. Nagy lelkesedéssel  
emlékeztek meg a demokrata magyar-  
ság március tizenötödikén a szabád-  
ság ünnepéről.

Tildy Zoltán köztársasági elnök a  
magyar partizán szövetség székházá-  
ban beszédet mondott, amelyben  
megerősítette 1848 történelmi fontossá-  
gára és Kossuth szerepére.

Előfizetés egy óra 20.000 lei  
MNSz és szindikátusi tagoknak  
15.000 lei  
Vállalatoknak 500.000 lei

— MOZIK MŰSORA: ARO: A  
bosszú. — CORSO: Névtelen kis-  
asszony. — FORUM: Az ördög sze-  
relmese. — ROYAL: Emberek és  
álarok. — SAVOY: Emberek és  
álarok.

— A ZSIDO NEMZETI SZÖVETSÉG  
aradi helyi csoportja keretében Feleki  
Rudolf főkantor zenei vezetése mel-  
lett zsidó férfidalfárda alakult „Haza-  
mír” néven. Felkéri mindazokat, akik  
a dalárdában részt óhajtanak venni,  
hogy március 19-én délután 6 órakor  
a zsidó elemi iskolában, Luptei-tér  
2-4, megjelenni szíveskedjenek. 4109

## Poloskairtást,

parkettasurotást olcsón vállalko  
LOVÁS, Bulv. Regina Maria 18,

PRESA DEMOCRATA ARAD.